

## LESSON NOTES

# Beginner #23

## Bringing it All Together

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 5 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 6 Grammar

# 23

## KANJI

1. さくら:                   これは何ですか。
2. 夏子:                    これ?これは私の家族の写真です。
3. さくら:                   ご家族は何人ですか。
4. 夏子:                    5人です。父と母と兄と妹と私です。
5. さくら:                   多いですね。彼は誰ですか。
6. 夏子:                    彼は私の兄です。彼はサッカーが好きです。
7. さくら:                   彼女は誰ですか。
8. 夏子:                    彼女は私の妹です。彼女は忙しいです。
9. さくら:                   彼は誰ですか。
10. 夏子:                   彼は私の父です。彼はお酒が好きです。
11. さくら:                   彼女は誰ですか。
12. 夏子:                   彼女は私の母です。彼女は楽しいです。

## KANA

1. さくら:                   これはなんですか。
2. なつこ:                   これ?これはわたしのかぞくのかずのしゃしんです。

CONT'D OVER

3. さくら: ごかぞくはなんにんですか。
4. なつこ: ごにんです。ちちとははとあにといもうととわたしです。
5. さくら: おおいですね。かれはだれですか。
6. なつこ: かれはわたしのあにです。かれはサッカーがすきです。
7. さくら: かのじょはだれですか。
8. なつこ: かのじょはわたしのいもうとです。かのじょはいそがしいです。
9. さくら: かれはだれですか。
10. なつこ: かれはわたしのちちです。かれはおさけがすきです。
11. さくら: かのじょはだれですか。
12. なつこ: かのじょはわたしのははです。かのじょはたのしいです。

## ROMANIZATION

1. SAKURA: Kore wa nan desu ka?
2. NATSUKO: Kore? Kore wa watashi no kazoku no shashin desu.
3. SAKURA: Gokazoku wa nannin desu ka?
4. NATSUKO: Gonin desu. Chichi to haha to ani to imōto to watashi desu.
5. SAKURA: Ōi desu ne. Kare wa dare desu ka?

CONT'D OVER

6. NATSUKO: Kare wa watashi no ani desu. Kare wa sakkā ga suki desu.
7. SAKURA: Kanojo wa dare desu ka?
8. NATSUKO: Kanojo wa watashi no imōto desu. Kanojo wa isogashii desu.
9. SAKURA: Kare wa dare desu ka?
10. NATSUKO: Kare wa watashi no chichi desu. Kare wa osake ga suki desu.
11. SAKURA: Kanojo wa dare desu ka?
12. NATSUKO: Kanojo wa watashi no haha desu. Kanojo wa tanoshii desu.

## ENGLISH

1. SAKURA: What's this?
2. NATSUKO: This? This is a picture of my family.
3. SAKURA: How many people are there in your family?
4. NATSUKO: Five people. My father, my mother, my older brother, my younger sister, and myself.
5. SAKURA: That's a lot. Who is he?
6. NATSUKO: He is my older brother. He likes soccer.
7. SAKURA: Who is she?
8. NATSUKO: She is my younger sister. She is busy.

CONT'D OVER

9. SAKURA: Who is he?
10. NATSUKO: He is my father. He likes sake.
11. SAKURA: Who is she?
12. NATSUKO: She is my mother. She is fun.

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
これ	これ	kore	this
お酒	おさけ	osake	alcohol, sake
私	わたし	watashi	I, myself
妹	いもうと	imōto	younger sister
兄	あに	ani	older brother
母	はは	haha	mother
父	ちち	chichi	father
写真	しゃしん	shashin	photograph, picture
家族	かぞく	kazoku	family
サッカー	サッカー	sakkā	soccer

## SAMPLE SENTENCES

<p>これは本です。 <i>Kore wa hon desu.</i></p> <p>This is a book.</p>	<p>私の父はゴルフが上手です。 <i>Watashi no chichi wa gorufu ga jōzu desu.</i></p> <p>My father is good at playing golf.</p>
--	---

<p>これは、私の子供の写真です。 <i>Kore wa watashi no kodomo no shashin desu.</i></p> <p>This is a picture of my child.</p>	<p>私たちは5人家族です。 <i>Watashi-tachi wa go-nin kazoku desu.</i></p> <p>There are five people in my family.</p>
---	---

選手達がサッカーをしている。  
*Senshu-tachi ga sakkā o shite iru.*

"The players are playing soccer."

## GRAMMAR

Referring to family members can be quite confusing if not clearly explained. Here we will fully explain, as today we gave another piece of the puzzle.

When speaking about your own family, you use:

<i>Chichi</i>	ちち	父	father (only for your family)
<i>Haha</i>	はは	母	mother (only for your family)
<i>Ani</i>	あに	兄	older brother (only for your family)
<i>Ane</i>	あね	姉	older sister (only for your family)
<i>Otōto</i>	おとうと	弟	younger brother (only for your family)
<i>Imōto</i>	いもうと	妹	younger sister (only for your family)

When speaking about someone else's family (more polite form):

<i>O-tō-san</i>	おとうさん	お父さん	father (for another person's family)
-----------------	-------	------	--------------------------------------

<i>O-kā-san</i>	おかあさん	お母さん	mother (for another person's family)
<i>O-nī-san</i>	おにいさん	お兄さん	older brother (for another person's family)
<i>O-nēs-an</i>	おねえさん	お姉さん	older sister (for another person's family)
<i>Otōto-san</i>	おとうとさん	弟さん	younger brother (for another person's family)
<i>Imōto-san</i>	いもうとさん	妹さん	younger sister (for another person's family)

Here comes the CURVE BALL - when speaking about your own ELDER family members, you can also use the more polite form! It is very common to hear Japanese people refer to their elder family members as:

<i>O-tō-san</i>	おとうさん	お父さん	father
<i>O-kā-san</i>	おかあさん	お母さん	mother
<i>O-nī-san</i>	おにいさん	お兄さん	older brother
<i>O-nē-san</i>	おねえさん	お姉さん	older sister

Notice: *Otōtosan* and *imōtosan* are not used for speaking about ones own family, only *otōto* and *imōto* are used. The reason for this is, being younger, they do not receive the honorific prefix and can only be *otōto* and *imōto*.

### Furthermore:

<i>Otō-san</i>	おとうさん	お父さん	father
<i>O-kā-san</i>	おかあさん	お母さん	mother

<i>O-nī-san</i>	おにいさん	お兄さん	older brother
<i>O-nē-san</i>	おねえさん	お姉さん	older sister

Can be also used to refer to a stranger in the relative age group.

*Mama* ・ ママ and *papa* ・ パパ can also be used to refer to ones own mother and father, respectively.